

POROZUMIENIE

między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Ludową Republiką Angoli o przyjaźni i współpracy,

podpisane w Luandzie dnia 4 grudnia 1978 r.

W Imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 4 grudnia 1978 r. zostało podpisane w Luandzie Porozumienie między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Ludową Republiką Angoli o przyjaźni i współpracy w następującym brzmieniu:

POROZUMIENIE

między Polską Rzeczpospolitą Ludową

a

Ludową Republiką Angoli

o przyjaźni i współpracy.

Polska Rzeczpospolita Ludowa i Ludowa Republika Angoli

głęboko przekonane, że dalszy rozwój i pogłębianie stosunków przyjaźni i współpracy między narodami polskim i angolskim, zapoczątkowanych w okresie walki o wolność i niepodległość narodową Angoli, odpowiada interesom obu państw i służy sprawie światowego pokoju i zrozumienia między narodami,

mając na uwadze dalsze utrwalanie tych stosunków w oparciu o zasady marksizmu-leninizmu i proletariackiego internacjonalizmu,

zdecydowane przyczynić się do umacniania pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego w interesie wszystkich narodów i państw,

wyrażając swą solidarność w walce przeciwko imperia-
lizmowi, kolonializmowi, nekolonializmowi, apartheidowi
i rasizmowi we wszystkich jego formach i przejawach,

przeświadczone, że jedność działania między krajami
wspólnoty socjalistycznej, krajami rozwijającymi się

i wszystkimi innymi siłami postępowymi stanowi ważny
czynnik umacniania pokoju, niepodległości narodowej
i postępu społecznego,

kierując się celami i zasadami Karty Narodów Zjedno-
czonych,

biorąc pod uwagę Deklarację o umocnieniu przyjaźni
i pogłębieniu współpracy między Polską Rzeczpospolitą
Ludową a Ludową Republiką Angoli, podpisaną w War-
szawie dnia 28 kwietnia 1977 r.,

postanowiły zawrzeć niniejsze porozumienie i w tym celu
uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

Umawiające się Strony będą rozwijać i pogłębiać
stosunki przyjaźni i wzajemnej współpracy we wszyst-
kich dziedzinach będących przedmiotem wspólnego za-
interesowania w oparciu o zasady poszanowania suwe-
renności, integralności terytorialnej, nienaruszalności
granic, nieingerencji w sprawy wewnętrzne i równo-
uprawnienia.

Artykuł 2

Umawiające się Strony będą rozszerzać współpracę
gospodarczą i naukowo-techniczną oraz wymianę handlo-
wą na zasadach równości i wzajemnych korzyści.

Współpraca ta rozwijana będzie w szczególności w
następujących dziedzinach: budownictwie, przemyśle,

górnictwie, rybołówstwie, budownictwie okrętowym, transporcie, jak również w kształceniu i doskonaleniu kadr.

Artykuł 3

Umawiające się Strony będą współdziałać na rzecz dalszego rozwoju wzajemnej współpracy w dziedzinie kultury i sztuki, nauki, szkolnictwa, ochrony zdrowia, prasy, radia i telewizji, kinematografii, turystyki, sportu i innych.

Artykuł 4

Umawiające się Strony będą przyczyniać się do rozszerzania i pogłębiania współpracy oraz bezpośrednich kontaktów między organizacjami politycznymi i społecznymi organizacjami masowymi oraz instytucjami kulturalnymi i naukowymi obu państw.

Artykuł 5

Umawiające się Strony będą nadal współdziałać i wносить swój wkład na rzecz utrzymania i utrwalania pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego oraz dokładać starań mających na celu pogłębianie procesu odprężenia międzynarodowego i osiągnięcie powszechnego i całkowitego rozbrojenia, łącznie z rozbrojeniem jądrowym, pod skuteczną kontrolą międzynarodową.

Artykuł 6

Umawiające się Strony będą prowadzić dalszą konsekwentną walkę przeciwko siłom imperializmu, o likwidację kolonializmu, neokolonializmu, apartheidu i rasizmu.

Umawiające się Strony będą niezłomie popierać sprawiedliwą walkę narodów o wolność, niepodległość narodową, suwerenność nad ich bogactwami naturalnymi oraz postęp społeczny i w tym celu będą współpracować ze sobą i innymi pokój miłującymi państwami.

Artykuł 7

Umawiające się Strony będą nadal wносить swój wkład do działalności Organizacji Narodów Zjednoczo-

Po zaznajomieniu się z powyższym porozumieniem, Rada Państwa uznała je i uznaje za słuszne zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych; oświadcza, że jest ono przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
Dano w Warszawie dnia 30 grudnia 1982 r.

nych, przywiązując szczególne znaczenie do umacniania pokoju i bezpieczeństwa oraz równoprawnej i wzajemnie korzystnej współpracy międzynarodowej, zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych.

Artykuł 8

Umawiające się Strony będą przeprowadzać regularnie konsultacje w celu wymiany poglądów na temat ważnych zagadnień międzynarodowych i problemów dwustronnej współpracy.

Artykuł 9

Sprawy, jakie mogą wynikać w związku z interpretacją lub stosowaniem niniejszego porozumienia, będą rozwiązywane przez Umawiające się Strony w duchu przyjaźni, wzajemnego poszanowania i zrozumienia.

Artykuł 10

Niniejsze porozumienie podlega ratyfikacji i wejdzie w życie w dniu wymiany dokumentów ratyfikacyjnych, która nastąpi w Warszawie.

Artykuł 11

Niniejsze porozumienie zawarte jest na okres 20 lat. Będzie ono automatycznie przedłużane na okres 5 lat, jeżeli żadna z Umawiających się Stron nie wypowie go w drodze notyfikacji na rok przed upływem odpowiedniego okresu.

Sporządzono w Luandzie dnia 4 grudnia 1982 r. w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i portugalskim, przy czym obydwa teksty mają jednakową moc.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej	W imieniu Ludowej Republiki Angoli <i>Agostinho Neto</i>
<i>Henryk Jabłoński</i> Przewodniczący Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej	Przewodniczący MPLA — Partii Pracy Prezydent Ludowej Republiki Angoli

L. S.

Minister Spraw Zagranicznych: *S. Olszowski*

Przewodniczący Rady Państwa: *H. Jabłoński*